basicXL

BXL-LINKLED10
BXL-LINKLED20

MANUAL (p. 2)
MODULAR LAMP

ANLEITUNG (s. 4)
Modulare Lichteffektleuchte

MODE D'EMPLOI (p. 6)
LAMPE MODULAIRE

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)
MODULAIRE LAMP

MANUALE (p. 10)
LUCI MODULARI

MANUAL DE USO (p. 12)
LÁMPARA MODULAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 14 .)
ELEMES LÁMPA

KÄYTTÖOHJE (s. 16)
MODULAARINEN VALAISIN

BRUKSANVISNING (s. 18)
MODULAR LAMPA

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 20)
MODULÁRNÍ SVĚTELNÝ EFEKT

MANUAL DE UTILIZARE (p. 22)
LAMPĂ MODULARĂ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 24)
ΛΑΜΠΑ ΜΕ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

BRUGERVEJLEDNING (p. 26)
MODULÆR LAMPE

VEILEDNING (p. 28)
MODULBASERT LAMPE

ENGLISH

1. Contents of packaging

- 1 LED linkable lights
- 1 Power adapter
- 1 Instruction sheet

2. Special features

- 47 LED's per module
- Chasing flashing function
- Sound response sensor and sensitivity adjustment

3. Attention

Read the all instructions before using this product. These contain important advice on operating and handing the device.
Always keep the enclosed operating instructions for future reference!

4. Correct operation

This product may only be used indoors. All contact with moisture and humidity should be avoided. Using the device other than specified may cause damage to the product, and is also linked to potential dangers such as short-circuits, fire, or electric shock. Do not change, adapt or open the product in any way!

5. Safety guidelines

The manufacturer will not be liable in the event that personal injury or consequential damage results from failure to observe these safety guidelines and the incorrect use of the device.

- Never attempt to open the device.
- Repairs should only be done by qualified repair personnel!
- Ensure that the device is ventilated. Never cover it during operation.
- Avoid subjecting the device to excess stress or strain.
- Do not expose the device to high temperatures, strong vibrations or high levels of dampness or moisture.
- Use only the components included with the product in conjunction with the device.
- Keep the device out of the reach of children and animals.
- The device is only suitable for use indoors. Please protect the device from dampness and moisture.
- The device can be considered unsafe in the event that:
  1. The lighting controls or power adapter exhibits visible damage,
  2. The device no longer functions,
  3. The device has been placed under excess stress or strain during transportation.

6. Operation

1. Connect the individual spots' connections to the corresponding sockets on the control unit.
2. Connect the power adapter to the control unit.
3. Then, switch on the device using the "ON/OFF" switch.
4. You can now select the "SPEED" or "MUSIC" functions using the two adjustable controls on the front of the control module.
5. To activate the device's chasing function, turn the "MUSIC" control to the left (selecting the first possible setting). You can now use the "SPEED" control to adjust the flashing speed.
6. The "Sound response" function is activated using the left control. The light spots now react both to the light sequence and sounds. You can adjust the microphone's sensitivity. Select the desired flashing speed using the "SPEED" control and adjust the integrated microphone's sensitivity level using the "MUSIC" control. The light spots will now flash according to the intensity of the sound near the unit.

Attention!
It is also possible to change the sequence of the individual modules as you see fit. First, unplug the device from the power source and remove all the connections from the control unit. Then, carefully slide the individual modules out of their slots and reassemble them as you wish.

7. Care

Before cleaning the unit, disconnect it from the other components; do not use harsh cleaning agents. Use a clean cloth to wipe any dust or dirt from the product. We are not liable for damage arising from incorrect handing, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

8. Technical data

Linkable LED Lights:	
Power adapter input:	220~230 V AC 50 Hz
Power adapter output:	14 V DC 300 mA
Light bulbs:	
BXL-LINKLED10:	47 LEDs per module (Red, Blue, Yellow)
BXL-LINKLED20:	47 LEDs per module (Red, 2 x Blue, Yellow, Green, Orange)

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Avoid direct eye contact when product is turned on.
The BXL-LINKLEDs are very bright and may cause injury to eyes.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.
All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

1. Packungsinhalt

- 1 Leuchte
- 1 Netzteil
- 1 Gebrauchsanweisung

2. Besondere Eigenschaften

- 47 LEDs pro Modul
- Wechselnde Blitzfunktion
- Regler für Empfindlichkeit und Geschwindigkeit

3. Achtung

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts bitte alle Anweisungen. Diese enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und zum Umgang mit dem Gerät.
Bewahren Sie die beiliegende Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen auf!

4. Richtiger Betrieb

Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Jeder Kontakt mit Nässe und Feuchtigkeit sollte vermieden werden. Die Benutzung des Gerätes zu einem anderen als dem bestimmten Zweck kann zu Schäden am Produkt führen und birgt potenzielle Gefahren wie Kurzschluss, Feuer oder Stromschlag. Sie dürfen das Produkt in keiner Weise verändern, anpassen oder öffnen!

5. Sicherheitshinweise

Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die in Folge des Nichtbeachtens dieser Sicherheitshinweise und falscher Verwendung des Gerätes entstehen.

- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen.
- Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Reparaturpersonal durchgeführt werden!
- Achten Sie darauf, dass das Gerät belüftet wird. Decken Sie es niemals während des Betriebes ab.
- Vermeiden Sie, das Gerät übermäßiger Belastung auszusetzen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, starken Vibrationen oder hoher Feuchtigkeit oder Nässe aus.
- Verwenden Sie nur die Komponenten mit diesem Produkt, die mitgeliefert wurden.
- Verwenden Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz im Innenbereich geeignet. Bitte schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit.
- Das Gerät kann als unsicher bezeichnet werden, wenn:
  1. Die Lichtsteuerung oder das Netzteil sichtbare Beschädigungen aufweisen,
  2. Das Gerät nicht mehr funktioniert,
  3. Das Gerät beim Transport übermäßiger Beanspruchung oder Belastung unterlag.

6. Betrieb

1. Verbinden Sie die einzelnen Stecker der Spots mit den entsprechenden Anschlüssen am Steuergerät.
2. Schließen Sie das Netzteil an das Steuergerät an.
3. Schalten Sie dann das Gerät ein, indem Sie den Schalter „ON/OFF“ auf ON stellen.
4. Sie können nun mit Hilfe der zwei Regler an der Vorderseite der Steuereinheit zwischen den Funktionen „SPEED“ oder „MUSIC“ wählen.
5. Um die Musiksteuerung des Gerätes einzuschalten, drehen Sie den Regler „MUSIC“ nach links (wählen Sie die erste verfügbare Einstellung). Nun können Sie den Regler „SPEED“ dazu benutzen, die Blitzgeschwindigkeit einzustellen.
6. Das Musikansprechverhalten wird mit dem linken Regler aktiviert. Die Lichtstrahlen reagieren nun sowohl auf die Lichtsignalfolge als auch auf Klänge. Sie können die Empfindlichkeit des Mikrofons einstellen. Wählen Sie mit dem Regler „SPEED“ die gewünschte Blinkgeschwindigkeit und stellen

Sie mit Hilfe des Reglers „MUSIC“ die Empfindlichkeit des eingebauten Mikrofons ein. Die Lichtstrahlen blinken nun entsprechend der Intensität der Klänge in der Nähe des Gerätes.

Achtung!

Es ist auch möglich, die Reihenfolge der einzelnen Module nach eigenen Wünschen zu ändern. Trennen Sie zuerst das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie alle angeschlossenen Kabel von der Steuereinheit. Ziehen Sie dann vorsichtig alle einzelnen Module aus ihren Steckplätzen und setzen Sie sie nach ihren Vorstellungen zusammen.

7. Pflege

Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es von den anderen Komponenten. Verwenden Sie bitte keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um Staub und Schmutz vom Produkt abzuwischen. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsche Bedienung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß entstehen. Wir behalten uns das Recht auf technische Änderungen vor.

8. Technische Daten

Verbindbare LED-Leuchten	
Betriebsspannung:	
Stromeingang Netzteil:	220~230 V AC 50 Hz
Netzteil-Ausgang:	14 V DC 300 mA
Leuchtelemente:	
BXL-LINKLED10:	47 LEDs pro Modul (Rot, Blau, Gelb)
BXL-LINKLED20:	47 LEDs pro Modul (Rot, 2 x Blau, Gelb, Grün, Orange)

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Vermeiden Sie direkten Blickkontakt, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
Die BXL-LINKLEDs sind sehr hell und können zu Schädigungen der Augen führen.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

1. Contenu de l'emballage

- 1 Lumière LED raccordable
- 1 Adaptateur d'alimentation
- 1 Guide d'utilisation

2. Caractéristiques spéciales

- 47 LED par module.
- Fonction de clignotement
- Capteur de sons et ajustement de la sensibilité

3. Attention

Lisez les toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Celles-ci contiennent des conseils importants sur l'utilisation et la mise en marche de l'appareil.
Gardez toujours les consignes d'utilisation pour de future référence !

4. Utilisation correcte

Ce produit peut seulement être utilisé à l'intérieur. Tout contact avec l'humidité doit être évité. L'utilisation du dispositif autre que comme indiqué peut endommager le produit, causer également des dangers potentiels tels que des courts-circuits, incendie ou décharge électrique. Ne modifiez pas, n'adaptez pas ou n'ouvrez pas l'appareil de quelque façon !

5. Consignes de sécurité

Le fabricant ne sera pas tenu responsable dans les cas où des blessures ou des dommages résulteraient du non respect des consignes de sécurité et à l'utilisation incorrecte du dispositif.

- N'essayez jamais d'ouvrir le dispositif.
- Des réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié !
- Assurez-vous que le dispositif est aéré. Ne le couvrez jamais lors du fonctionnement
- Évitez de soumettre le dispositif à des tensions excessives.
- N'exposez pas le dispositif à des températures élevées, des vibrations fortes ou des niveaux élevés d'humidité.
- Utilisez uniquement les composants inclus avec le produit.
- Gardez le dispositif hors de porté des enfants et des animaux.
- Le dispositif est seulement approprié pour l'usage à l'intérieur. Veuillez protéger le dispositif contre l'humidité.
- Le dispositif peut être considéré peu sûr quand :
    1. L'éclairage de contrôle ou l'adaptateur montre des dommages évidents,
    2. L'appareil ne fonctionne plus,
    3. Le dispositif a été placé sous tension excessive pendant le transport

6. Fonctionnement

1. Connectez chaque spot aux douilles correspondantes sur l'unité de commande
2. Connectez l'adaptateur à l'unité de commande.
3. Puis, allumez l'appareil en utilisant le commutateur « MARCHE/ARRET ».
4. Vous pouvez maintenant choisir les fonctions de « VITESSE » ou de « MUSIQUE » en utilisant les deux commandes réglables sur l'avant du module de commande.
5. Pour activer la fonction détectrice du dispositif, tournez la commande « MUSIQUE » vers la gauche (choisissant le premier arrangement possible). Vous pouvez maintenant employer la commande de « VITESSE » pour ajuster la vitesse de clignotement.
6. La fonction « détecteur de son » est activée en utilisant la commande gauche. Les spots lumineux réagissent maintenant aux bruits. Vous pouvez ajuster la sensibilité du microphone. Choisissez la vitesse de clignotement désirée en utilisant la commande de « VITESSE » et ajustez le niveau de la sensibilité du microphone et ajustez le niveau de la sensibilité du microphone intégré en

utilisant la commande « MUSIQUE ». Les spots clignoteront maintenant selon l'intensité du son proche de l'unité.

Attention!

Il est également possible de changer l'ordre des différents modules car vous voyez l'ajustement. D'abord, débranchez le dispositif de la source d'énergie et enlevez tous raccordements à partir de l'unité de commande. Faites glissez alors soigneusement les différents modules hors de leur support et rassemblez-les comme vous souhaitez.

7. Entretien

Avant de nettoyer l'unité, déconnectez-la des autres composants ; n'employez pas des produits de nettoyage fort. Utilisez un tissu propre pour essuyer de la poussière ou saleté du produit. Nous ne sommes pas responsables des dommages résultant d'une utilisation ou usage incorrect. Nous nous réservons le droit de faire des modifications techniques.

8. Informations techniques

Lumières LED raccordables

Tension en fonctionnement :

Puissance d'entrée :	220~230V AC 50Hz
Puissance de sortie:	14V DC 300mA

Ampoules :

BXL-LINKLED10:	47 LED par module (Rouge, bleu, jaune)
BXL-LINKLED20:	47 LED par module (Rouge, 2 x Bleu, Jaune, Vert, Orange)

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Évitez le contact direct avec les yeux quand le produit est allumé.
Le BXL-LINKLED est très lumineux et peut causer des dommages aux yeux.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents. Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

1. Inhoud van de verpakking

- 1 Koppelbare set LED lichten
- 1 Vermogensomvormer
- 1 Instructieblad

2. Bijzondere kenmerken

- 47 LED's per module
- Continuerende, knipperende functie
- Sensor voor geluidsreactie en aanpassingsmogelijkheid voor gevoeligheid

3. Let op!

Lees alle instructies voordat u dit product gaat gebruiken. Dit bevat belangrijke aanwijzingen voor de werking en de behandeling van het apparaat.
Bewaar de meegeleverde gebruiksaanwijzing voor eventuele toekomstige referentie!

4. Juiste werking

Dit product mag alleen binnenshuis gebruikt worden. Al het contact met vocht en vochtigheid moet vermeden worden. Gebruik van dit apparaat anders dan aangegeven, kan schade aan het product veroorzaken, en is ook gekoppeld aan potentiële gevaren zoals kortsluiting, brand of een elektrische schok. Verander niets, pas niets aan of maak dit product op geen enkele manier open!

5. Veiligheidsrichtlijnen

De fabrikant is niet aansprakelijk in geval van persoonlijk letsel of andere schade als gevolg van het niet in acht nemen van deze richtlijnen en het onjuiste gebruik van het apparaat.

- Probeer dit apparaat nooit te openen.
- Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd reparatiepersoneel!
- Zorg ervoor dat het apparaat geventileerd wordt. Dek het nooit af tijdens gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige pressie of spanning.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, sterke trillingen of hoge niveaus vocht of vochtigheid.
- Gebruik alleen onderdelen die met dit product meegeleverd zijn, in combinatie met het apparaat.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Bescherm het apparaat tegen vocht en vochtigheid.
- Het apparaat kan als onveilig beschouwd worden in geval dat:
    1. Het bedienpaneel van de verlichting of de vermogensomvormer zichtbaar beschadigd zijn.
    2. Het apparaat niet langer functioneert.
    3. Het apparaat onder overmatige pressie of spanning geplaatst is tijdens het transport.

6. Werking

1. Verbind de individuele verbindingen van de lichtspotjes naar de corresponderende aansluitingen op de besturingseenheid.
2. Sluit de vermogensomvormer aan op de besturingseenheid.
3. Schakel hierna het apparaat in met behulp van de "AAN/UIT"-schakelaar.
4. U kunt nu de "SNELHEID"- of "MUZIEK"-functie gebruiken met behulp van de twee instelbare bedieningsknoppen aan de voorzijde van de besturingseenheid.
5. Om de continuerende functie van het apparaat te activeren, draait u de "MUZIEK"-functie naar links (de eerst mogelijke instelling selecteren). U kunt nu gebruik maken van de "SNELHEID"-knop om de knipperende snelheid aan te passen.
6. De "geluidsreactie"-functie wordt geactiveerd met behulp van de linkerbedienknop. De lichtspotjes zullen nu zowel op de lichtvolgorde als op het geluid reageren. U kunt ook de gevoeligheid van de microfoon instellen. Selecteer de gewenste knipperende snelheid door de "SNELHEID"-knop te gebruiken en stel dan de gevoeligheid van de geïntegreerde microfoon in door gebruik te maken

van de “MUZIEK”-knop. De lichtspotjes knipperen nu volgens de intensiteit van het geluid in de buurt van de eenheid.

Let op!

Het is ook mogelijk om de volgorde van de individuele modules zelf aan te passen. Trek eerst de stekker van het apparaat uit het stopcontact en verwijder alle verbindingen van de besturingseenheid. Schuif hierna voorzichtig de individuele modules uit hun gleuven en groepeer ze zoals u wilt.

7. Verzorging

Koppel de verbindingen van de componenten los voordat u de besturingseenheid schoonmaakt. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik een schone doek om stof of vuil van het product af te vegen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuiste behandeling, onjuist gebruik of slijtage. Hij behoudt zich het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen.

8. Technische informatie

Koppelbare LED-verlichting

Vermogensomvormer ingang:	220~230 V AC 50 Hz
Vermogensomvormer uitgang:	14 V DC 300 mA
Gloeilampen:	
BXL-LINKLED10:	47 LED’s per module (rood, blauw, geel)
BXL-LINKLED20:	47 LED’s per module (rood, 2x blauw, geel, groen, oranje)

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Vermijdt direct oogcontact wanneer het product ingeschakeld is.
De BXL gekoppelde LED’s zijn zeer fel en kunnen oogletsel veroorzaken.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo’s, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

1. Contenuto della confezione

- 1 Luci a LED modulari
- 1 Alimentatore
- 1 Foglio di istruzioni

2. Caratteristiche speciali

- 47 LED per modulo
- Funzione flash consecutivi.
- Sensore di risposta al suono e regolazione di sensibilità

3. Attenzione

Leggete tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto, contengono importanti consigli sull'utilizzo del dispositivo.
Conservate sempre le istruzioni operative incluse per future consultazioni.

4. Operatività corretta

Questo prodotto dev'essere utilizzata all'interno. Ogni contatto con umidità e condensa dev'essere evitato. Utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli specificati può causare danni al prodotto e potrebbe comportare danni potenziali come cortocircuiti, incendi o shock elettrici. Non modificate, adattate o aprite il prodotto in alcun modo!

5. Linee guide di sicurezza

Il produttore non sarà ritenuto responsabile in caso di ferite personali o danni conseguenti risultanti dal mancato rispetto di queste linee guida di sicurezza e dall'uso scorretto del dispositivo.

- Non provate mai ad aprire il dispositivo.
- Le riparazioni devono essere gestite solo da personale qualificato per le riparazioni!
- Assicuratevi che il dispositivo sia ventilato. Non copritelo mai durante l'uso
- Evitate di sottoporre il dispositivo a lavoro o carico eccessivo.
- Non esponete il dispositivo ad alte temperature, forti vibrazioni o alti livelli di umidità.
- Utilizzate solo i componenti inclusi col prodotto assieme al dispositivo.
- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata di bambini ed animali.
- Il dispositivo è adatto solo per l'uso all'interno. Proteggete l'apparecchio dall'umidità.
- Il dispositivo è da considerarsi non sicuro in caso in cui:
    1. I controlli delle luci o dell'alimentatore mostrano danni evidenti.
    2. Il dispositivo non funziona più.
    3. Il dispositivo è stato sottoposto a sforzi o carichi eccessivi durante il trasporto.

6. Operatività:

1. Collegate i connettori individuali dei punti luce alle prese corrispondenti sull'unità di controllo.
2. Collegate l'alimentatore all'unità di controllo
3. Quindi, accendete il dispositivo utilizzando l'interruttore "ON/OFF".
4. Potete adesso selezionare le funzioni "SPEED" (velocità) o "MUSIC" (musica), utilizzando i due controlli regolabili sul fronte del modulo di controllo.
5. Per attivare la funzione flash consecutivi del dispositivo, posizionate il controllo "MUSIC" sulla sinistra (selezionando la prima impostazione possibile). Adesso potete utilizzare il controllo "SPEED" per regolare la velocità di intermittenza.
6. La funzione di "risposta al suono" è attivata utilizzando il controllo di sinistra. I punti luce adesso reagiscono sia alla sequenza di luci che ai suoni. Potete regolare la sensibilità del microfono. Selezionate la velocità di lampeggiamento desiderata utilizzando il controllo "SPEED" e regolate il livello della sensibilità del microfono integrato utilizzando il controllo "MUSIC" I punti luce adesso lampeggiano in base all'intensità dei suoni vicino all'unità.

Attenzione!
E' inoltre possibile cambiare le sequenze dei moduli individuare come vi sembra più adatto. Per prima cosa, scollegate il dispositivo dalla sorgente di alimentazione e rimuovete tutti i collegamenti dall'unità di controllo. Quindi, fate scivolare con attenzione i moduli individuali fuori dai loro alloggiamenti e riposizionateli come preferite.

7. Cura

Prima di pulire l'unità, scollegatela dagli altri componenti, non utilizzate agenti di pulizia aggressivi. Utilizzate un panno asciutto morbido per pulire qualunque segno di sporco o polvere dal prodotto. Non siamo responsabili per i danni derivanti dalla manipolazione errata, dall'uso improprio o dal uso e usura. Ci riserviamo il diritto di effettuare modifiche tecniche

8. Dati Tecnici

Luci a LED modulari.

Voltaggio operativo:	
Ingresso alimentatore:	220~230V AC 50Hz
Uscita alimentatore:	14V DC 300mA
Lampadine:	
BXL-LINKLED10	47 LED per modulo (rossi, blu, gialli)
BXL-LINKLED20	47 LED per modulo (rossi, 2x blu, gialli, verdi, arancio)

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Evitate di guardare direttamente le luci quando il prodotto è acceso.
I BXL-LINKLED sono molto brillanti e possono causare danni agli occhi.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

1. Contenido del embalaje

- 1 luz LED conectable
- 1 adaptador de corriente
- 1 hoja de instrucciones

2. Características especiales

- 47 LED por módulo
- Función de parpadeo rápido
- Sensor de respuesta al sonido y ajuste de sensibilidad

3. Atención

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto. Contienen información importante para manejar y operar el dispositivo.
¡Consérvelas para cualquier consulta futura!

4. Funcionamiento correcto

Este producto solamente podrá ser utilizado en interiores. Se debe evitar todo tipo de contacto con la humedad y el agua. Utilizar el dispositivo para propósitos diferentes a los indicados puede causar daños en el producto y puede provocar daños como cortocircuitos, incendio o descarga eléctrica. ¡No cambie, adapte ni modifique el producto en modo alguno!

5. Instrucciones de seguridad

El fabricante no será responsable en caso de daños personales o consecuenciales provocados por el hecho de no haber cumplido estas instrucciones de seguridad o utilizar incorrectamente el dispositivo.

- Nunca intente abrir el dispositivo.
- Las reparaciones deben ser realizadas solamente por personal cualificado.
- Asegúrese de que el dispositivo esté ventilado. No lo cobra en funcionamiento.
- Evite someterlo a presión o fuerza excesivas.
- No exponga el dispositivo a altas temperaturas, fuertes vibraciones o altos niveles de humedad.
- Utilice solamente los componentes utilizados con el producto.
- Mantenga el dispositivo lejos del alcance de niños y mascotas.
- El dispositivo solamente es válido para interiores. Protéjalo ante la lluvia y la humedad.
- El dispositivo no será seguro en caso de que:
    1. Los controles de iluminación o el adaptador presenten daños visibles,
    2. El dispositivo no funcione,
    3. El dispositivo haya sido sometido a presión o fuerza durante el transporte.

6. Funcionamiento

1. Conecte las conexiones individuales a la toma correspondiente en la unidad de control.
2. Conecte el adaptador de alimentación a la unidad de control.
3. A continuación, encienda el dispositivo utilizando el interruptor “ENCENDIDO/APAGADO”.
4. Ahora puede seleccionar las funciones “VELOCIDAD” o “MÚSICA” utilizando los dos controles ajustables en la parte frontal del módulo de control.
5. Para activar la función de parpadeo rápido de la unidad, gire el control “MÚSICA” a la izquierda, (seleccionando la primera configuración posible). Puede seleccionar ahora el control “VELOCIDAD” para ajustar la velocidad de parpadeo.
6. La función de “respuesta al sonido” se active utilizando el control izquierdo. Los puntos de luz ahora reaccionan a la secuencia de luz y a los sonidos. Puede ajustar la sensibilidad del micrófono. Seleccione la velocidad de parpadeo deseada utilizando el control de “VELOCIDAD” y ajuste el nivel de sensibilidad del micrófono integrado utilizando el control “MÚSICA”. Los puntos de luz parpadean ahora dependiendo de la intensidad del sonido cerca de la unidad.

¡Atención!
Es posible cambiar el orden de los módulos individuales. Primero, desenchufe el dispositivo de la fuente de alimentación y quite todas las conexiones de la unidad de control. Después, deslice con cuidado los módulos individuales de sus ranuras y vuelva a colocarlos a su gusto.

7. Cuidado

Antes de limpiar la unidad, desconéctela de los demás componentes; no utilice detergentes abrasivos. Utilice un paño limpio para eliminar el polvo y la suciedad. No somos responsables por los daños provocados por el uso o manipulación incorrectos ni por el desgaste o uso normal. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones a estas especificaciones técnicas.

8. Datos técnicos

Luces LED conectables
Voltaje operativo:
Entrada adaptador de corriente: 220~230V CA 50Hz
Salida adaptador de corriente: 14V CC 300mA
Bombilla:
BXL-LINKLED10: 47 LED por módulo (rojo, azul, Amarillo)
BXL-LINKLED20: 47 LED por módulo (rojo, 2 azules, amarillo, verde, naranja)

Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Evite el contacto visual directo cuando el producto esté encendido.
Los LED BXL-LINKLED son muy brillantes y podrían causar daños en los ojos

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

1. A csomag tartalma

- 1 LED Összekapcsolható Lámpa
- 1 hálózati adapter
- 1 használati útmutató

2. Speciális jellemzők

- 47 LED elemenként
- Villogás funkció
- Hangjelzés érzékelő és érzékenység beállítás

3. Figyelem

Használat előtt olvassa el az útmutatót, mely fontos tanácsokkal szolgál a készülék használatára és üzemeltetésére vonatkozóan.
A jövőbeni használat érdekében tartsa meg a mellékelt használati útmutatót.

4. Helyes működtetés

A termék csak beltéri használatra alkalmas. A nedvességgel és párával történő érintkezés kerülendő.
A termék nem rendeltetésszerű használata annak meghibásodását okozhatja, valamint rövidzárlat, tűz és áramütés veszélyét is magában hordozhatja.
Soha ne alakítsa át, vagy nyissa fel a terméket.

5. Biztonsági útmutató

A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági útmutató figyelmen kívül hagyásából vagy a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért és személyi sérülésekért.

- Soha ne kísérelje meg kinyitni a terméket!
- A javításokat bízza képzett szakemberre!
- Ellenőrizze, hogy az eszköz szellőzése megfelelő. Működés közben soha ne fedje le.
- Óvja a készüléket a túlzott igénybevételtől vagy megterheléstől.
- Ne tegye ki az eszközt magas hőmérsékletnek, erős rázkódásnak, vagy nagyfokú párának és nedvességnek.
- Csak a termékhez mellékelt tartozékokat használja.
- Tartsa a terméket gyerekektől és állatoktól távol.
- Az eszköz csak beltérben használható. Kérjük, óvja a terméket párától és nedvességtől.
- A termék nem tekinthető biztonságosnak a következők esetén:
  1. A hálózati töltőn vagy a vezérlőn szemmel látható károkat észlel.
  2. Az eszköz nem működik.
  3. Szállítás során az eszköz túlzott rázkódásnak vagy megterhelésnek volt kitéve.

6. Működtetés

1. Helyezze az egyes spotlámpák csatlakozóit a vezérlőegység megfelelő foglalataiba.
2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a vezérlő egységhez.
3. Ezután az ON/OF gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
4. Ekkor kiválaszthatja a “SPEED” (Sebesség) vagy “MUSIC” (Zene) funkciókat a vezérlőegység elején található két állítható vezérlő segítségével.
5. A villogó funkció beállításához fordítsa el a “MUSIC”(Zene) vezérlőt balra (kiválasztva az első lehetséges beállítást). Ekkor már használhatja a “SPEED”(Sebesség) vezérlőt a sebesség beállításához.
6. A “Hangjelzés” funkció a bal oldali vezérlő használatával aktiválódik. Így a spotlámpák már a fényhatásra és hangokra is reagálnak. A mikrofon érzékenységét is beállíthatja. Válassza ki a kívánt villogási sebességet a “SPEED” (Sebesség) vezérlő használatával és állítsa be a beépített mikrofon érzékenységi szintjét a “MUSIC” (Zene) vezérlő használatával. Ezután a spotlámpák az egység közelében hallható hangok intenzitásának függvényében villognak.

Figyelem!
Saját igényei szerint is megváltoztathatja az egyes elemek sorrendjét. Először húzza ki az eszközt és távolítson el minden csatlakozást a vezérlő egységből. Majd óvatosan csúsztassa ki az egyes elemeket és állítsa vissza őket saját igényeinek megfelelően.

7. Ápolás

Tisztítás előtt távolítsa el az egységet a többi alkatrészről. Ne használjon erős tisztítószereket.
Egy tiszta ruha segítségével törölje le a port és szennyeződéseket a termékről. A helytelen kezelésből, nem megfelelő használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
A technikai változtatás jogát fenntartjuk.

8. Műszaki adatok

Linkable LED Lámpa
Működési feszültség:
Hálózati adapter bemenet: 220~230V AC 50Hz
Hálózati adapter kimenet: 14V DC 300mA
Villanykörték:
BXL-LINKLED10: 47 LED modulonként (Piros, Kék, Sárga)
BXL-LINKLED20: 47 LED modulonként (Piros, 2 x Kék, Sárga, Zöld, Narancs)

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Bekapcsolt állapotban ne nézzen közvetlenül a készülékbe.
A BXL-LINKLED fénye erős, szemkárosodást okozhat.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

1. Pakkauksen sisältö

- 1 sarja yhteenliitettäviä LED-valoja
- 1 virta-adapteri
- 1 ohjelehti

2. Erikoisominaisuudet

- 47 LEDiä per moduuli
- Sarjassa välkkyvä toiminto
- Äänisensori ja herkkyyden säätö

3. Huomautus:

Lue kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttämistä. Niissä on tärkeitä neuvoja laitteen käyttöä ja käsittelyä varten.
Säilytä käyttöohjeet aina myöhempää käyttötarvetta varten!

4. Oikea käyttö

Tätä tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Kaikkea kontaktia märän ja kosteuden kanssa pitää välttää. Muu kuin ohjeen mukainen käyttö saattaa vaurioittaa tuotetta ja se on yhteydessä myös mahdollisiin vaaroihin kuten oikosulut, tulipalo tai sähköisku. Älä muuta, muuntele tai avaa tuotetta millään tavalla!

5. Turvallisuusohjeet

Valmistaja ei ole vastuuvelvollinen henkilövahingoista tai muista vahingoista, jotka ovat aiheutuneet siitä, että turvallisuusohjeita ei ole seurattu ja laitetta on käytetty väärin.

- Älä koskaan yritä avata laitetta.
- Korjauksen saa suorittaa vain pätevä huoltoliike!
- Varmista, että laitteessa on hyvä ilmanvaihto. Älä koskaan peitä sitä käytön aikana.
- Vältä altistamasta laitetta paineelle tai kuormitukselle.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, värinälle, märkyydelle tai kosteudelle.
- Käytä tuotteen kanssa vain osia, jotka tulivat tuotteen mukana.
- Pidä laite poissa lasten ja eläinten läheisyydestä.
- Laite soveltuu vain sisäkäyttöön. Suojaa laitetta märkyydeltä ja kosteudelta.
- Laitteen turvallisuutta voidaan pitää epävarmana jos:
    1. Valojen ohjauksessa tai virta-adapterissa on havaittavissa vaurioita,
    2. Jos laite ei enää toimi,
    3. Laite on joutunut kovan paineen tai kuormituksen alaiseksi kuljetuksen aikana.

6. Käyttö

1. Liitä yksittäisten valojen liitännät ohjausyksikössä oleviin niitä vastaaviin liitäntöihin.
2. Yhdistä virta-adapteri ohjausyksikköön.
3. Kytke sitten virta “ON/OFF” kytkimestä.
4. Voit nyt valita toiminnot (NOPEUS) “SPEED” tai (MUSIIKKI) “MUSIC” käyttämällä kahta sädettävää ohjainta ohjausyksikön etuosassa.
5. Aktivoidaksesi laitteen sarjassa välkkymisen, käännä ohjainta “MUSIC” vasemmalle (ensimmäiseen mahdolliseen asetukseen). Nyt voit käyttää ohjainta “SPEED” säätääksesi välkkymisnopeuden.
6. Äänivastetoiminto aktivoidaan käyttämällä vasenta ohjainta. Valot reagoivat nyt sekä valojen järjestyksen että äänen mukaan. Voit säätää mikrofonin herkkyyttä. Valitse haluttu välkkymisnopeus käyttämällä ohjainta “SPEED” ja säädä sisäänrakennetun mikrofonin herkkyystasoa käyttämällä ohjainta “MUSIC”. Valot välkkyvät nyt yksikön lähellä kuuluvan äänen voimakkuuden mukaan.

Huomautus!
On myös mahdollista muuttaa yksittäisten moduulien järjestystä haluamallasi tavalla. Ensin, irrota laite virtalähteestä ja irrota kaikki liitännät ohjausyksiköstä. Sitten, varovasti liu´uta yksittäiset moduulit koloistaan ja kokoa sarja uudelleen haluamallasi tavalla.

7. Huolto

Ennen laitteen puhdistamista, irrota se kaikista muista osista; älä käytä vahvoja puhdistusaineita. Käytä puhdasta liinaa pyyhkiäksesi pöly tai lika tuotteesta. Me emme ole vastuuvelvollisia vaurioista, jotka ovat aiheutuneet vääränlaisesta käsittelystä ja käytöstä sekä normaalista kulumisesta. Varaamme oikeuden teknisiin muutoksiin.

8. Tekniset tiedot

Yhteenliitettävät LED-valot

Käyttöjännite:	
Adapterin ottoteho:	220~230V AC 50Hz
Adapterin antoteho:	14V DC 300mA
Lamput:	
BXL-LINKLED10:	47 LED-valoa per yksikkö (punainen, sininen, keltainen)
BXL-LINKLED20:	47 LED-valoa per yksikkö (punainen, 2x sininen, keltainen, vihreä, oranssi)

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Vältä suoraa silmäkontaktia, kun tuote on kytketty päälle.
BXL-LINKLED-valot ovat hyvin voimakkaita ja voivat aiheuttaa silmävaurioita.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

1. Innehåll i förpackningen

- 1 LED kopplingsbar lampa
- 1 Nätadapter
- 1 Instruktionsblad

2. Speciella funktioner

- 47 lysdioder per modul.
- Blinkande funktion
- Ljudkänslig respons-sensor och justering av känslighet

3. Var god uppmärksamma

Var god läs alla instruktioner innan du börjar att använda denna produkt. Denna instruktionsmanual innehåller viktiga råd om drift och användning av enheten. Spara därför denna instruktionsmanual för framtida bruk!

4. Korrekt drift

Denna produkt får endast användas inomhus. All eventuell kontakt med fukt bör undvikas. Använd enbart enheten på det sätt som står angivet, i annat fall kan det orsaka skada på produkten eller orsaka brand, kortslutningar eller innebära ren elektrisk fara om produkten används på ett felaktigt sätt. Ändra därför ej, anpassa eller öppna produkten på något sätt!

5. Säkerhetsinstruktioner

Tillverkaren ansvarar ej för personliga skador om produkten används på annat sätt än de angivna säkerhetsföreskrifter i denna manual.

- Försök ej att öppna denna enhet.
- Reparationer får endast utföras av auktoriserad och behörig personal!
- Se till att enheten har rätt ventilation. Enheten får ej vara täckt under bruk.
- Undvik att utsätta enheten för stress eller påfrestning.
- Utsätt ej enheten för höga temperaturer, starka vibrationer eller höga nivåer av fukt.
- Använd endast dem komponenter som ingår tillsammans med denna produkt.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn och djur.
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Skydda därför enheten mot fukt och vätska.
- Enheten kan anses farlig eller osäker att användas;
    1. Belysningskontrollen eller nätadaptern uppvisar synliga skador,
    2. enheten har slutat att fungera,
    3. enheten har utsatts för extrem påfrestning eller stress under själva transporten av produkten.

6. Användning av denna produkt

1. Anslut enskilda anslutningskontakter till motsvarande enhet på styrenheten.
2. Anslut nätadaptern till styrenheten.
3. Därefter, tryck på ON/OFF-funktionen.
4. Du kan nu välja mellan funktionerna ”SPEED” eller ”MUSIC” genom att använda de två justerbara reglagen på framsidan av modulen.
5. För att aktivera enheten, vrid funktionen ”MUSIC” till vänster (välj första möjliga inställning). Du kan nu använda ”SPEED”-kontrollen för att justera den hastigheten på det blinkande ljuset.
6. Ljudrespons-knappen aktiveras genom att använda vänster kontroll. Ljusskenet reagerar nu både på ljudet och lampsekvensen. Du kan justera känsligheten på mikrofonen. Välj önskad hastighet på själva blinkningarna genom att göra justeringar på själva ”SPEED”-kontrollen och justera känslighet och styrka på mikrofonen med hjälp av kontrollenheten för ”MUSIC”. Lamporna blinkar nu i takt med intensiteten av ljudenheten.

OBS!
Det är möjligt att ändra ordningsföljden för de olika modulerna. Koppla först bort enheten från strömkällan, och ta bort alla anslutningar. Skjut sedan försiktigt in dem enskilda modulerna i sina hål, och sätt ihop dem efter eget önskemål.

7. Skötsel av produkten

Innan du rengör denna enhet, koppla ur alla komponenter:använd ej starka rengöringsmedel. Använd en ren trasa, för att torka av damm eller smuts från produkten. Vi är inte ansvariga för skador som orsakats av felaktig hantering, felaktig användning eller slitage. Vi förbehåller oss rätten för tekniska ändringar.

8. Teknisk information

Kopplingsbara LED-lampor

Driftspänning:	
Strömadapter in:	220~230V AC 50Hz
Strömadapter ut:	14V DC 300mA
Glödlampor:	
BXL-LINKLED10:	47 lysdioder per modul(Röd, Blå, Gul)
BXL-LINKLED20:	47 lysdioder per modul(Röd, 2 x Blå, Gul, Grön, Orange)

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Undvik direkt ögonkontakt när produkten är påslagen.
Ljuset på en BXL-LINKLED-produkt är väldigt starka och kan orsaka ögonskador.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

1. Obsah balení

- 1 Propojitelná LED světla
- 1 Napájecí adaptér
- 1 Pokyny k použití

2. Specifické vlastnosti

- 47 LED na jeden modul.
- Funkce postupného rozsvěcení
- Zvukový senzor a nastavení citlivosti

3. Upozornění

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny instrukce. Obsahují důležité pokyny týkající se použití výrobku.
Uchovejte si návod k použití k pozdějšímu nahlédnutí!

4. Správné použití

Tento výrobek je určen pouze pro použití v místnosti. Vyhněte se jeho kontaktu s vlhkostí. Jestliže tento výrobek používáte k jiným účelům, než pro které je určen může dojít k jeho poškození, zkratování, riziku vzniku požáru nebo zasažení elektrickým proudem. Tento výrobek nijak nepozměňujte ani neupravujte!

5. Bezpečnostní pokyny

Výrobce není odpovědný za způsobená osobní zranění ani za následné škody vzniklé nedodržením bezpečnostních pokynů nebo nesprávným používáním výrobku.

- Nikdy se nesnažte výrobek otevírat.
- Opravy mohou být prováděny pouze kvalifikovanou osobou!
- Dbejte na to, aby byl výrobek náležitě ventilován. Je-li v provozu nikdy ho nezakrývejte.
- Nevystavujte výrobek nadměrné zátěži nebo námaze.
- Dbejte na to, aby nebyl vystaven vysokým teplotám, silným vibracím nebo nadměrné vlhkosti nebo mokru.
- Používejte pouze součásti, které jsou pro něj určeny.
- Držte toto zařízení z dosahu dětí nebo zvířat.
- Tento výrobek je určen pouze pro používání v místnosti. Chraňte ho prosím před vlhkostí a mokrem.
- Tento výrobek již nebude bezpečný za následujících okolností:
    1. Jestliže světelné indikátory nebo napájecí adaptér vykazují viditelné poškození.
    2. Jestliže již nefunguje.
    3. Jestliže byl výrobek vystaven nadměrnému zatížení během přepravy.

6. Použití

1. Proveďte individuální připojení do příslušných konektorů na hlavní jednotce zařízení.
2. Připojte k hlavní jednotce napájecí adaptér.
3. Poté zařízení zapněte pomocí přepínače ON/OFF (zapnutí/vypnutí).
4. Nyní můžete vybrat funkce “SPEED” (rychlost) nebo “MUSIC” (hudba) pomocí nastavitelných ovládačů v přední části řídícího modulu.
5. K aktivaci funkce postupného rozsvěcení žárovek pootočte ovladačem “MUSIC” doleva (výběr prvního možného nastavení). Nyní můžete použít ovládač “SPEED” k nastavení rychlosti blikání.
6. Funkce “aktivace zvukem” je aktivována pomocí levého ovladače. Světla nyní reagují na světelnou sekvenci a zvuky. Také můžete nastavit citlivost mikrofonu. Pomocí ovládače “SPEED” nastavte požadovanou rychlost blikání a nastavte úroveň citlivosti integrovaného mikrofonu pomocí ovládače “MUSIC”. Světla nyní budou blikat podle intenzity zvuku v blízkosti zařízení.

Upozornění!
Je také možné změnit sekvenci jednotlivých modulů. Nejprve odpojte zařízení od napájecího zdroje a vyjměte z něho všechna připojení. Poté opatrně vysuňte jednotlivé moduly z jejich umístění a poskládejte si je podle libosti.

7. Péče o výrobek

Před čištěním zařízení ho odpojte od dalších komponentů, nepoužívejte tvrdé čisticí prostředky. K odstranění prachu a špíny ze zařízení použijte čistý hadřík. Výrobce není odpovědný za škody způsobené nesprávným použitím výrobku, za opotřebení jeho součástí a jiná poškození. Vyhrazujeme si právo na technické modifikace.

8. Technická data

Propojitelná LED světla

Provozní napětí:	
Napájecí adaptér (vstup):	220 - 230 V AC, 50 Hz
Napájecí adaptér (výstup):	14 V DC, 300 mA
Žárovky:	
BXL-LINKLED10:	47 LED na jeden modul (červená, modrá, žlutá)
BXL-LINKLED20:	47 LED na jeden modul (červená, 2 x modrá, žlutá, zelená, oranžová)

Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Vyhněte se přímému kontaktu vašich očí s výrobkem, je-li zapnut.
BXL-LINKLED svítí velmi jasně a mohou přivodit poškození vašich očí.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

1. Conţinutul ambalajului

- 1 Lumini led corelabile
- 1 Adaptor de alimentare
- 1 Fişă de instrucțiuni

2. Caracteristici speciale

- 47 leduri per modul.
- Funcție de mişcare dinamică
- Senzor de răspuns sonor şi reglare senzitivitate

3. Atenţie

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs. Acestea conțin sfaturi importante privind punerea în funcțiune şi manipularea dispozitivului.
Păstrați întotdeauna instrucțiunile de utilizare pentru consultări ulterioare!

4. Utilizare corectă

Utilizarea produsului este permisă numai în spații interioare. Se va evita în întregime contactul cu umezeala şi umiditatea. Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât cele specificate poate duce la deteriorarea produsului, putând crea şi potențiale pericole cum ar fi scurtcircuitele, incendiile sau electrocutările. Nu încercați să modificați, adaptați sau desfaceți produsul sub nicio formă!

5. Instrucţiuni de siguranţă

Fabricantul nu îşi va asuma responsabilitatea în cazul în care rezultă răniri sau daune corelate din nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță sau utilizarea incorectă a dispozitivului.

- Nu încercați niciodată să desfaceți dispozitivul.
- Reparațiile se vor efectua doar de către personal de service calificat.
- Asigurați-vă că dispozitivul este ventilat. Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării.
- Evitați să supuneți dispozitivul unor solicitări sau presiuni excesive.
- Nu expuneți dispozitivul temperaturilor înalte, vibrațiilor puternice sau unor niveluri ridicate de umiditate sau umezeală.
- Utilizați numai componentele care însoțesc produsul în combinație cu acesta.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor şi animalelor.
- Dispozitivul este destinat utilizării numai în spații interioare. Protejați dispozitivul contra umezelii şi umidității.
- Dispozitivul poate fi considerat nesigur în condițiile în care:
    1. Comenzile de iluminare sau adaptorul de alimentare prezintă deteriorări vizibile.
    2. Dispozitivul nu mai funcționează,
    3. Dispozitivul a fost supus unor solicitări sau presiuni excesive în timpul transportării.

6. Utilizare

1. Conectați spoturile individuale la mufele corespunzătoare din unitatea de comandă.
2. Conectați adaptorul de alimentare la unitatea de comandă.
3. Apoi, activați dispozitivul cu ajutorul comutatorului „ON/OFF”.
4. Acum, puteți selecta funcțiile „SPEED” (VITEZĂ) sau „MUSIC” (MUZICĂ) cu ajutorul celor două comenzi reglabile din fața modulului de comandă.
5. Pentru a activa funcția de mişcare dinamică a dispozitivului, rotiți comanda „MUSIC” spre stânga (selectând prima setare posibilă). Acum, puteți utiliza comanda „SPEED” pentru a regla viteza de luminare intermitentă.
6. Funcția „Sound response” (Răspuns sonor) este activată cu comanda din stânga. Spoturile reacționează amândouă la secvența luminoasă şi la sunete. Puteți regla senzitivitatea microfonului. Selectați viteza de luminare intermitentă dorită cu ajutorul comenzii „SPEED” şi reglați senzitivitatea microfonului prin comanda „MUSIC”. Spoturile vor lumina intermitent în funcție de intensitatea sonoră de lângă unitate.

Atenţie!
Se poate schimba şi secvența modulelor individuale în funcție de preferințe. Mai întâi, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare şi scoateți toate conexiunile din unitatea de comandă. Apoi, culisați cu atenție modulele individuale din fantele lor şi reasamblați-le după cum doriți.

7. Întreţinere

Înainte de a curăța unitatea, deconectați-o de la celelalte componente; nu utilizați agenți de curățare duri. Utilizați o cârpă curată pentru a îndepărta praful sau murdăria de pe produs. Nu suntem responsabili pentru daune ce decurg din manipularea incorectă, utilizarea inadecvată sau uzura. Ne rezervăm dreptul să operăm modificări tehnice.

8. Date tehnice

Lumini led cu posibilitate de corelare

Tensiune de lucru:
Intrare adaptor de alimentare: 220~230V CA 50Hz
Ieşire adaptor de alimentare: 14V CC, 300mA
Becuri:
BXL-LINKLED10: 47 leduri per modul (roşu, albastru, galben)
BXL-LINKLED20: 47 leduri per modul (roşu, 2x albastru, galben, verde, portocaliu)

Măsuri de siguranţă:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Evitaţi contactul direct cu ochii când produsul este pornit.
Ledurile BXL-LINKLED sunt foarte luminoase şi pot provoca leziuni oculare.

Întreţinere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanţie:

Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalităţi:

Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
Păstrați acest manual şi ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenţie:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice şi electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Περιεχόμενα πακέτου

- 1 LED με συνδέσιμα Φώτα
- 1 Μετασχηματιστής ρεύματος
- 1 Φύλλο οδηγιών

2. Ειδικά χαρακτηριστικά

- 47 LED ανά μονάδα
- Λειτουργία επαγωγής για να αναβοσβήνει
- Αισθητήρας παρέμβασης με ήχο και ρύθμιση ευαισθησίας

3. Προσοχή

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Αυτές περιέχουν σημαντικές συμβουλές σχετικά με τη λειτουργία και το χειρισμό της συσκευής.
Φυλάξτε τις εσωκλειόμενες οδηγίες λειτουργίας για μελλοντική αναφορά!

4. Ορθή λειτουργία

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Κάθε επαφή με υγρασία θα πρέπει να αποφεύγεται. Χρησιμοποιώντας τη συσκευή με διαφορετικό τρόπο από αυτόν που ορίζεται μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν, και συνδέεται επίσης με πιθανούς κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Μην αλλάξετε, μην προσαρμόσετε ή μην ανοίξετε το προϊόν με οποιοδήποτε τρόπο!

5. Οδηγίες προστασίας

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση προσωπικού τραυματισμού ή επακόλουθων τραυματισμού που οφείλονται σε παραβίαση αυτών των οδηγιών ασφαλείας και την εσφαλμένη χρήση της συσκευής.

- Ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τη συσκευή.
- Οι επισκευές πρέπει μόνο να διεξάγονται από εξειδικευμένο προσωπικό επισκευής!
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται. Ποτέ μην την καλύπτετε κατά τη λειτουργία.
- Αποφύγετε την υποβολή της συσκευής σε υπερβολική πίεση και ένταση.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρές δονήσεις ή υψηλά επίπεδα υγρασίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται με το προϊόν σε συνδυασμό με τη συσκευή.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και ζώα.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Παρακαλώ προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία.
- Η συσκευή μπορεί να θεωρηθεί μη ασφαλής στην περίπτωση που:
    1. Οι ρυθμιστές φωτισμού ή ο μετασχηματιστής δείχνουν ορατές βλάβες,
    2. Η συσκευή πλέον δεν λειτουργεί,
    3. Η συσκευή έχει τεθεί υπό υπερβολική πίεση ή ένταση κατά τη μεταφορά.

6. Λειτουργία

1. Συνδέστε τις συνδέσεις των επιμέρους τμημάτων με τις αντίστοιχες υποδοχές στη μονάδα ελέγχου.
2. Συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος στη μονάδα ελέγχου.
3. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το διακόπτη «ON/OFF» (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).
4. Μπορείτε τώρα να επιλέξετε τις λειτουργίες «SPEED» (ΤΑΧΥΤΗΤΑ) ή «MUSIC» (ΜΟΥΣΙΚΗ) χρησιμοποιώντας τους δύο ρυθμιζόμενους ρυθμιστές στο μπροστινό μέρος της μονάδας ελέγχου.
5. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επαγωγής της συσκευής, γυρίστε το ρυθμιστή «MUSIC» (ΜΟΥΣΙΚΗ) στα αριστερά (επιλέγοντας την πρώτη δυνατή ρύθμιση). Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον έλεγχο «SPEED» (ΤΑΧΥΤΗΤΑ) για να ρυθμίσετε την ταχύτητα που θα αναβοσβήνει.

6. Η λειτουργία «Sound response» (Απάντηση ήχου) ενεργοποιείται χρησιμοποιώντας τον αριστερό ρυθμιστή. Οι προβολείς φωτισμού τώρα αντιδρούν τόσο στην ακολουθία φωτισμού όσο και στους ήχους. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία του μικροφώνου. Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα που θα αναβοσβήνει χρησιμοποιώντας το ρυθμιστή «SPEED» (ΤΑΧΥΤΗΤΑ) και ρυθμίστε το επίπεδο ευαισθησίας του ενσωματωμένου μικροφώνου χρησιμοποιώντας το ρυθμιστή «MUSIC» (ΜΟΥΣΙΚΗ). Οι προβολείς φωτισμού τώρα θα αναβοσβήνουν ανάλογα με την ένταση του ήχου κοντά στη μονάδα.

Προσοχή!

Είναι επίσης εφικτό να αλλάξετε τη σειρά των επιμέρους τμημάτων όπως νομίζετε. Πρώτα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος και αφαιρέστε όλες τις συνδέσεις από τη μονάδα ελέγχου. Στη συνέχεια, προσεκτικά αφαιρέστε τα επιμέρους τμήματα έξω από τις υποδοχές τους και συναρμολογήστε τα ξανά όπως επιθυμείτε.

7. Φροντίδα

Πριν τον καθαρισμό της μονάδας, αποσυνδέστε την από άλλα εξαρτήματα. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για να σκουπίσετε οποιαδήποτε σκόνη ή βρωμιά από το προϊόν. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένο χειρισμό, κακή χρήση ή φθορά. Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές τροποποιήσεις.

8. Τεχνικά στοιχεία

Συνδέσιμα LED Φώτα

Τάση λειτουργίας:

Είσοδος ισχύος μετασχηματιστή:	220~230V AC 50Hz
Έξοδος ισχύος μετασχηματιστή:	14V DC 300mA

Ηλεκτρικοί λαμπτήρες:

BXL-LINKLED10:	47 LED ανά μονάδα (Κόκκινο, Μπλε, Κίτρινο)
BXL-LINKLED20:	47 LED ανά μονάδα (Κόκκινο, 2 x Μπλε, Κίτρινο, Πράσινο, Πορτοκαλί)

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Αποφύγετε την άμεση επαφή με τα μάτια όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.
Τα BXL-LINKLED είναι πολύ φωτεινά και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στα μάτια.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

1. Pakkens indhold

- 1 LED Sammenknyttelige lys
- 1 Strømadapter
- 1 Instruktionsvejledning

2. Særlige funktioner

- 47 LED per modul.
- Jagtende blinkende funktion
- Lydresponsføler og følsomhedsjustering

3. Bemærk

Læs hele vejledningen inden dette produkt tages i brug. Vejledningen indeholder vigtige råd om brug og håndtering af produktet.
Gem altid vejledningen til fremtidig brug!

4. Rigtig brug

Dette produkt må kun bruges indendørs. Al kontakt med fugt og luftfugtighed skal undgås. Brug af dette produkt til andet end beskrevet kan forårsage skade på produktet og der kan opstå mulige farer såsom kortslutning, brand eller elektrisk shock. Produktet må ikke ændres eller åbnes på nogen måde.

5. Retningslinjer for sikkerhed

Producenten er ikke ansvarlig i tilfælde af personskade eller efterfølgende skade som skyldes manglende overholdelse af disse retningslinjer for sikkerhed og forkert brug af dette produkt.

- Forsøg aldrig at åbne produktet.
- Reparation må kun udføres af en kvalificeret person!
- Vær sikker på at produktet er ventileret. Dæk det aldrig til når det er i brug.
- Undgå at udsætte produktet for unødvendig stress.
- Produktet må ikke udsættes for høje temperaturer, stærke vibrationer eller et højt niveau af fugtighed.
- Brug kun de komponenter som er inkluderet i sammenhæng med produktet.
- Opbevar produktet uden for rækkevidde af børn og dyr.
- Produktet er kun egnet til indendørs brug. Beskyt produktet imod fugtighed.
- Produktet skal anses for usikkert hvis:
    1. Lysknapperne eller strømadapteren viser tydelige tegn på skade,
    2. Produktet ikke virker mere,
    3. Produktet har været under unødvendig stress under transport.

6. Drift

1. Sæt de individuelle pærer til de tilsvarende stik på kontrolenheden.
2. Sæt strømadapteren til kontrolenheden.
3. Tænd så for produktet ved at bruge ”TÆND/SLUK” knappen.
4. Nu kan du vælge ”HASTIGHED” eller ”MUSIK” funktionerne ved at bruge de to justerbare knapper foran på kontrolenheden.
5. For at aktivere produktets jagtende funktion skal du dreje ”MUSIK” kontrolknappen til venstre (vælg den først mulige indstilling). Nu kan du bruge ”HASTIGHED” knappen til at justere den blinkende hastighed.
6. ”Lydrespons” funktionen aktiveres ved at bruge den venstre kontrolknap. Lysene reagerer nu både på lyssekvensen og lyde. Du kan justere mikrofonens følsomhed. Vælg den ønskede blinkende hastighed ved at bruge ”HASTIGHED” kontrolknappen og juster den integrerede mikrofons følsomhed med ”MUSIK” kontrolknappen. Lysene blinker nu i henhold til lydstyrken i nærheden af produktet.

Bemærk!
Det er også muligt at ændre sekvensen af de individuelle moduler som du har lyst. Først skal du slukke for strømmen til enheden og så skal du fjerne alle forbindelserne til kontrolenheden. Tag så forsigtigt alle de individuelle moduler ud og sæt dem sammen igen som du har lyst.

7. Vedligeholdelse

Inden du rengør enheden skal den slås fra de andre komponenter; brug ikke skrappe rengøringsmidler. Brug en ren klud til at tørre støv og snavs af. Vi er ikke ansvarlige for skade som skyldes forkert brug eller slid. Vi forbeholder retten til at lave tekniske ændringer.

8. Tekniske data

LED Sammenknyttelige lys

Spænding:

Indgangsstrømforsyning til strømadapter:	220~230V AC 50Hz
Udgangsstrømforsyning fra strømadapter:	14V DC 300mA

Pærer:

BXL-LINKLED10:	47 LED per modul (Rød, Blå, Gul)
BXL-LINKLED20:	47 LED per modul (Rød, 2 x Blå, Gul, Grøn, Orange)

Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Undgå direkte øjenkontakt når produktet er tændt.
BXL-LINKLED er meget stærke og kan forårsage øjenskader.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

1. Pakkens innhold

- 1 LED Linkable-lys
- 1 Strømadapter
- 1 Instruksjonsark

2. Spesielle funksjoner

- 47 LED-er per modul.
- Chasing-blinkende funksjon
- Sensor for lydrespons og sensitivitetsjustering

3. Viktig

Les alle instruksjoner før du bruker dette produktet. Disse inneholder viktige råd om drift og håndtering av enheten.
Behold alltid medfølgende bruksanvisning for fremtidig referanse!

4. Riktig drift

Dette produktet skal kun brukes inne. Unngå all kontakt med fuktighet. Annen bruk av enheten enn det som er angitt her kan føre til skade på produktet, det er også knyttet til spesielle farer som kortslutning, brann og elektrisk støt. Du må ikke endre, tilpasse eller åpne produktet på noen måte!

5. Retningslinjer for sikkerhet

Produsenten vil ikke være ansvarlig for personskade eller annen skade som er et resultat av ikke å følge disse retningslinjene for sikkerhet eller av feil bruk av enheten.

- Aldri forsøk å åpne enheten.
- Reparasjoner skal utføres av kvalifisert personell!
- Kontroller at enheten er ventilert. Aldri dekk den til under drift.
- Unngå å utsette enheten for unødvendig stress eller belastning.
- Ikke utsett enheten for høye temperaturer, kratige vibrasjoner eller mye fuktighet.
- Kun komponenter som følger med skal brukes sammen med enheten.
- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn og dyr.
- Denne enheten er kun egnet for innendørs bruk. Beskytt enheten mot damp og fuktighet.
- Enheten kan ansees som usikker når:

1. Belysningskontrollene eller adapteren har synlige skader,
2. Enheten ikke fungerer lenger,
3. Enheten har blitt utsatt for stress eller belastning under transport.

6. Drift

1. Kobe enheten til forbindelser som er tilsvarende om kontaktene på kontrollenheten.
2. Koble strømadapteren til kontrollenheten.
3. Slå deretter strømmen av ved hjelp av ”PÅ/AV”-bryteren.
4. Du kan velge ”SPEED”- eller ”MUSIC”-funksjoner ved å bruke de to justerbare kontrollene på kontrollmodulens front.
5. Hvis du vil aktivere enhetens chasing-funksjon vri ”MUSIC”-kontrollen til venstre (velg første mulige innstilling). Du kan bruke ”SPEED”-kontrollen for å tilpasse blinkehastighet.
6. ”Lydrespons”-funksjonen aktiveres ved hjelp av venstre kontroll. Lyset vil nå reagere på lyssekvens og lyd. Du kan tilpasse mikrofonens sensitivitet. Velg ønsket blinkehastighet ved å bruke ”SPEED”-kontrollen og tilpass nivå for integrert mikrofon ved å bruke ”MUSIC”-kontrollen. Lyset vil blinke i henhold til intensiteten til lyden i nærheten av enheten.

Viktig!
Det er også mulig å endre de individuelle modulenes rekkefølge etter eget ønske. Koble enheten fra strømkilden og fjern alle tilkoblinger til kontrollenheten først. Skyv så modulene ut av sporene og monter dem som du ønsker.

7. Pleie

Koble fra alle komponenter før du rengjør enheten, ikke bruk sterke rengjøringsmidler. Bruk en ren klut til å tørke støv og skitt fra produktet. Vi er ikke ansvarlige for skade som en følge av feil håndtering, uriktig bruk eller slitasje. Vi forbeholder oss retten til å foreta tekniske endinger.

8. Teknisk informasjon

Linkable LED-lys

Driftsspenning:

Strømadapters inngang: 220~230V AC 50Hz

Strømadapters utgang: 14V DC 300mA

Lyspærer:

BXL-LINKLED10: 47 LED-er per modul (rød, blå, gul)

BXL-LINKLED20: 47 LED-er per modul (rød, 2 x blå, gul, grønn, oransje)

Sikkerhetsforholdsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Unngå direkte øyekontakt når produktet er på.
BXL-LINKLED-er er veldig lyse og kan skade øynene.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declaraţie de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **Basic XL**
Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο:
BXL-LINKSPOT10 / BXL-LINKLED10/20

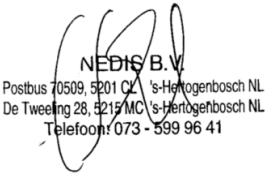
Description:	MODULAR LAMP
Beschreibung:	Modulare Lichteffektleuchte
Description :	LAMPE MODULAIRE
Omschrijving:	MODULAIRE LAMP
Descrizione:	LUCI MODULARI
Descripción:	LÁMPARA MODULAR
Megnevezése:	ELEMES LÁMPA
Kuvaus:	MODULAARINEN VALAISIN
Beskrivning:	MODULAR LAMPA
Popis:	MODULÁRNÍ SVĚTELNÝ EFEKT
Descriere:	LAMPĂ MODULARĂ
Περιγραφή:	ΛΑΜΠΑ ΜΕ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΑ ΜΕΡΗ
Beskrivelse:	MODULÆR LAMPE
Beskrivelse:	MODULBASERT LAMPE

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:
EN60285 / EN61000-3-2 / EN61000-3-3 / EN61547

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene):
2004/108/EC, 2006/95/EC, RoHS 2002/95/EC, Regulation EC1907/2006, EuP-Erp on adaptor.

‘s-Hertogenbosch, **22-12-2010**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Κα : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats /
Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras /
értékesítési igazgató / Ostojohtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka /
Director achiziții / Διευθυντής αγορών / Indkøbschef / Innkjøpssjef



Copyright ©